亜米然丁時報

FRANQUEO PAGADO
CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

發行所 亞爾然丁時報社
市 ブエノス・アイレス
ウスバルダ街九八一
電話 七〇七（三）一五一
購讀料 月額二聯 十五仙

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7061

我陸鷲の精鋭桂林、衡陽を急襲

在支米空軍の無能に重慶不滿

【〇〇基地八日同盟】わが陸鷲の精鋭は第十四回大詔奉戴日の八日をもつて午前午後の二回にわたり廣西省敵最大據點桂林を强襲飛行場はじめ各軍事施設停車場に大損害を與へた、また同日午後他の編隊は同じく戰爆聯合をもつて長驅湖南省の要衝衡陽を急襲飛行場滑走路に巨彈の雨をたゝきつけ、一機の被彈もなく全機無事歸還した

【廣東九日同盟】八日のわが荒鷲の桂林、衡陽猛襲は敵に甚大なる損害を與へ重慶軍は各地よりの報告を反復放送して狼狽ぶりを示してゐるが、重慶當局では今回の空襲が近來稀にみる大規模なものでおそらく在支米空軍に挑戰する意味のものであらうと發表わが荒鷲の踏躙下に爲す術もしらぬ米空軍に暗に不滿を現してゐる、なほ他の報道によれば近來河南省各地も絶えず日本軍の空襲に見舞れ八日も洛陽をはじめ各地に連續警報が發せられた

敵側の日獨伊離間謀略

谷外相衆院豫算總會で答辯

【東京八日同盟】谷外相は豫算總會で池崎忠孝氏の「敵國の樞軸離間謀略ならびに日ソ關係の現狀及びトルコの向背が樞軸陣營に執つて重大影響を及ぼしはせぬか」との質問に對し大要左の如き答辯を行つた

樞軸國卽ち日獨伊間についていろ〳〵流說があり、日本は佛印に對しても蘭印に對しても同樣利己的な考へをもつて臨んでゐるといふのが敵側の流言蜚語の中心である、然るに帝國は根本的外交政策として飽くまで聚國の精神に則つてたゞに帝國が自存自衛を全ふするのみならず與國もまたこれを全ふする、否世界全體が日本の理想が行はれるやうな世界になりたいといふのが日本の大理想であつて宣傳も何もないのである、日本と獨逸との間においてはそういふ誤解が侵入する際間がないやうに絶えず兩國間に親しく戰局の推移に關して話合ひを續けてゐる、さきに締結された日獨、日伊の經濟協定はその一つの大きな現はれである、戰局が重大になつて來れば來るほど日獨の關係は極めて頻繁に然も打ち明けて話をしなければならぬ狀況になつてゐると同時にまたこの通りに實行してゐるのである昨日のスターマー大使の聲明に全幅の信頼をもつてゐる、日ソ關係については先日議場に於てソ聯が中立條約を遵守することを前提として帝國もまたこの條約を尊重することを申上げた、私の見てゐるところによるとソ聯においてもまた本條約を尊重する意志があると認めてゐる、トルコの向背は關係各國に執り重要であるといふもトルコ自體の死活の問題でありトルコは容易にその中立の態度を變へまい、その中立を維持しめるために我方としても施策してゐる、なほ今次歐洲戰爭には帝國が獨伊と結んで立つたといふことによつて前大戰とは全く異りその他各般の點より觀てトルコは充分これらの趨勢を達觀して善處するものと思ふ

第一回國府移管の敵產は總て米英系

【東京九日同盟】帝國政府はイグ・ホテル、放送局など多數の文化施設も含むでをり今八日重光駐華大使をして在華敵產のうち一千餘件を國民政府に移管すべく正式手續を了、二次、第三次移管が行はれるしたが右敵產はすべて米英系豫定であるのもので、北中支における天津舊英租界工部局廳舍はじめ管理中であつた在支米敵產のバターフイールド汽船會社、中國への移管にともなひ國府天津競馬場、アスターハウスは右敵產管理運營の必要上今以上（英國系）ノースチヤイナ回敵產管理委員會を行政院管ナースター、燕京大學ならびに下に委囑することゝなり九日に中支では上海のカマト紡績の行政院會議で正式決定同委公司はじめ各百貨店、ビルデ員會の人事とゝもに發表した

猛威振ふ獨潛水艦隊

樞軸軍の地中海水域戰果

【伯林八日同盟】獨軍司令部八日發表によれば大西洋水域に出動中の獨潛水艦はさらに反樞軸貨物船ならびに油槽船十四隻合計十萬九千噸を擊沈した

【羅馬八日同盟】伊太利海軍當局は去る十一月八日から二月七日までの三ケ月に樞軸軍が地中海水域で反樞軸艦船に與へた損害を次の如く發表した

商船二百五隻（內擊沈九十五、大破百十）艦艇六十六隻（內擊沈卒母一、巡洋艦十一驅逐艦十四、大破卒母二、戰艦二、巡洋艦十五、驅逐艦二十一）飛行機擊墜六百五十機

共榮圈低物價政策

飽迄民生安定、首相答辯

【東京九日同盟】八日の衆議發の程度又は民度に應じて多院豫算總會席上小林鐵太郎が元的な物價政策が必要なことの南方華僑に對する對策如何といふまでもない、而してそのすることが豫想される旨左の質したに對し東條首相は『華根本は飽くまで民生安定又は僑が持つてゐる組織は充分活戰力增强の目的の下にわが國用する方針だ敵性あるものは低物價政策に照應する綜合彈壓する』と答辯した、また的な政策が考案されなければ佐久間道夫の共榮圈物價政策ならい』と答へた

岸商相の答辯

【東京九日同盟】岸商相は九日の衆議院戰事行政特令委員會で喜多惣一郎の質問に對し總理大臣の行政各部に對する指示權發動の範圍につき鐵鋼石炭、造船、航空機、輕金屬の五大產業に加へ工作機械を今議會でも强く要望されたの他についても指示權を發動で文部省では國家的事業としてこれを實現すべく調査中で五大產業以外にさらに他の產業、例へば工作機械もこれに追加するといふやうになると思ふ

新大學院制度に關し

首相自ら答辯疑惑を解く

【東京九日同盟】今回の學制化された大學院規定は官立、公立、私立各大學卒業生を通じ改革にともなひ官立大學院を整備擴充して國家的指導人物を養成せんとする新大學院制度は私立大學の大學院を認めるために我方としても施策してゐる、なほ今次歐洲戰爭には帝國が獨伊と結んで立つたといふことによつて前大戰とは全く異りその他各般の點より觀てトルコは充分これらの趨勢を達觀して善處するものと思ふ

この場合には研究費その他の諸用經費は必要なる豫算的措置を講じて國家より能ふ限りの財政的援助をするつもりで今後これ以上必要あるときはある」と言明、私立大學にも私立大學においても右に準じ大學院規定を設けることを明て各大學の卒業生を收容するかに適切なる大學院制度を設け、

興亞育英金庫創設

暫定措置講じ實現

【東京九日同盟】才能を有ちながら學資のないため進學の途を阻まれる者に前途の希望を與へる興亞育英金庫の創設について前議會で建議され第二豫備金から經費を支出する豫定で暫定的措置として本年度は財團法人組織で補足し第二豫備金から經費を支出する豫定で、初年度は中等學校生徒かつて止めたが、さらに八日の衆議院では「日本軍に秘密を洩らすことになるから海戰については一切言明できない」と逃げをうつた空中戰でも二機に大損傷を與へたから結局六機を擊墜したわけである

公債發行豫定總額

【東京九日同盟】臨時軍事豫算然公債を發行し得るやうに算の提出により明年度における公債發行豫定總額は二百十四億二千萬圓となり前年に比し五十億二千四百萬圓を增加した、なほ臨時軍費の財源として發行する公債については軍事費豫算の議會提出毎にその發行限度額法律案を提出することゝなつてゐるが、政府は今般は臨時軍事費特別會計中の公債發行額は議會每に發行を要する法律案を提出することなく、提出豫算により

チユニジアの反樞軸軍敗退

【リスボン八日同盟】チユニジア戰線の反樞軸軍は樞軸軍の陣地強化に狼狽し七日又もを受けて敗退した、樞軸軍はは八日午後小癪にも又もや蘭中部戰線メジェス、エルバブ、ヒナンボーなどに回教寺院などを盲爆無辜のウ、エルバブ、ヒナンボーなどに回教寺院などを盲爆無辜のらびにファイドで米軍將士五市民に殺傷を與へたが、この千を捕虜としたほか多數戰車日地上防空陣はたちまちにして敵機一機を確實に擊墜するの武器を擊碎し鹵獲した といふもに致命的打擊を與へ他の一機に命中彈を與へた、また空中戰でも二機に大損傷を與へたから結局六機を擊墜したわけである

在印米空軍蘭貢を盲爆

【蘭貢八日同盟】在印米空軍米國海軍省は得意の頻被り政策を固執、七日の海軍省公報引揚げてもゐぬためだ」と勝でも レンネル島沖海戰その他手なる解釋を下してゐる、但しには觸れずスポークスマンが米國海軍省では主力艦喪失に

尻切れトンボ米海軍省公表

【アエノスアイレス八日同盟】をり、しかも双方とも決定的群島方面で空中戰ならびに海戰が依然續行されてゐるはずだが、米國政府の發表ではこの間の經緯は尻切トンボになつて皆目わからない、米國各地の放送も氣がとがめたものか頻りに「まだ海軍省からは何んとも公報がない」とか「海軍省の公報は同方面における日米兩國の空中戰ならびに海戰については依然沈默を守つてゐる」と言ひわけをしてゐる、特にエービー通信の如きは「海軍省が發表を差控えて一貫を任命した海戰が依然進捗して

新大學院制度に關し

首相自ら答辯疑惑を解く

【東京九日同盟】今回の學制化された大學院規定は官立、公立、私立各大學卒業生を通じ改革にともなひ官立大學院を整備擴充して國家的指導人物を養成せんとする新大學院制度は私立大學の大學院を認めるために我方としても施策してゐる、なほ今次歐洲戰爭には帝國が獨伊と結んで立つたといふことによつて前大戰とは全く異りその他各般の點より觀てトルコは充分これらの趨勢を達觀して善處するものと思ふ

この場合には研究費その他の諸用經費は必要なる豫算的措置を講じて國家より能ふ限りの財政的援助をするつもりで今後これ以上必要あるときはある」と言明、私立大學にも私立大學においても右に準じ大學院規定を設けることを明て各大學の卒業生を收容するかに適切なる大學院制度を設け、

興亞育英金庫創設

暫定措置講じ實現

【東京九日同盟】才能を有ちながら學資のないため進學の途を阻まれる者に前途の希望を與へる興亞育英金庫の創設について前議會で建議され第二豫備金から經費を支出する豫定で暫定的措置として本年度は財團法人組織で補足し第二豫備金から經費を支出する豫定で、初年度は中等學校生徒かつて止めたが、さらに八日の衆議院では「日本軍に秘密を洩らすことになるから海戰については一切言明できない」と逃げをうつた空中戰でも二機に大損傷を與へたから結局六機を擊墜したわけである

在印米空軍蘭貢を盲爆

【蘭貢八日同盟】在印米空軍米國海軍省は得意の頻被り政策を固執、七日の海軍省公報引揚げてもゐぬためだ」と勝でも レンネル島沖海戰その他手なる解釋を下してゐる、但しの武器を擊碎し鹵獲した

尻切れトンボ米海軍省公表

【アエノスアイレス八日同盟】をり、しかも双方とも決定的群島方面で空中戰ならびに海戰が依然續行されてゐるはずだが、米國政府の發表ではこの間の經緯は尻切トンボになつて皆目わからない、米國各地の放送も氣がとがめたものか頻りに「まだ海軍省からは何んとも公報がない」とか「海軍省の公報は同方面における日米兩國の空中戰ならびに海戰については依然沈默を守つてゐる」と言ひわけをしてゐる、特にエービー通信の如きは「海軍省が發表を差控えて一貫を任命した海戰が依然進捗して

照明彈

世界の赤化を企らむソ聯は、過去二十五年間に亘つて如何に軍備充實に狂奔して來たか、獨ソ開戰以來のソ聯の抗戰力はその立派な解答と觀てよからう。流行のドイツ否全世界は、文字通り〝謎の國〟赤色ロシヤの實力については永い間一杯喰はされてゐた形である。これについては獨空軍總司令ゲーリンゲ元帥も過般の演說において指摘し、赤軍の〝野獸的〟抗戰力を率直に認めるとゝもに、東部戰線の重大性を更めて强調してゐる。ところで、昨年夏季の獨軍大攻勢以來ソ聯の喪失したところのものは既に世間周知のとおりであるが、その赤軍が昨年十一月再び冬季反抗を開始してからさへ戰車約七千台、飛行機約二千機を失つてゐることは驚くべき事實であり、われ〳〵はいまさらにソ聯の〝底力〟を再檢討してみる必要がある。そこで先づ肝腎なことは抗戰ソ聯の內幕を窺ひ知ることだが、エル・ハンベーロ紙ベルリン特派員オクタヴイオ・アルカサルは最近のパンベーロ紙上に興味あるニュースを送つてゐる。アルカサル記者がバルチック沿岸の某國出身のさるドイツ人から聽取した情報として傳へられるところによると、ロシヤの人口は總計一億八千萬を出でないと發表されてゐるが、事實はいまや人口二億八千萬を擁してゐるのであつて、ソ聯政府は人口に限らず總て虛僞の統計を發表し、世界を欺いてゐるのである。だから今日の獨ソ戰においていくら兵を喪つても先づ人的資源には當分差支へないわけだ。それからもう一つ、ソ聯の軍需工業は獨軍の重要地域占領により衰退の一途を辿つてゐるとみるのが至當で、且つ又、謂ふ所のウラル地帶の軍需工業は表面的には未完成といふことになつてゐるが、事實はさに非ず、疾に完成してソ聯今日の抗戰力を培養してゐるのであるヨーロッパ人でもこのウラル地方の事情に精通してゐる者は極く少ない上に、ソ聯政府の祕密主義は全く徹底してゐて軍需工業力を知悉することは不可能に近いこんな話もある。七年ばかり前のことであるがモスクワ政府の一役人がウラル地方一帶を駈け巡つて職能調査を行ひ、動員した有能勞働者を片ツ端から窓のない特製貨車に詰め込んで或る軍需工業地帶へ送り込んだが、勿論軍需工場に就働中は監視附で外界との聯絡は一切遮斷される。一旦その地で勞務を終つた勞働者はまた無窓貨車で各自の鄕里に送還されるのであるから國內的にも祕密の漏洩する懼れはないわけだ。さらにまた宜なる哉である。

鐵道であるが、軍事上の目的から敷設されたソ聯國內の鐵道網は豫想外に完備されてゐる上に、驚くべき一事は、各國の鐵道貨車の積載量は普通十五乃至二十噸とされてゐるが、ソ聯では五十噸積みの貨車も運轉してゐる仕末である。二十數年來戰爭準備に狂奔して來たソ聯の實情は斯の如くで從つて疲肉にも共產主義國家に人民の福祉增進を圖る社會施設のみるべきものなく、國民は只だ軍備充實のために牛馬の如く驅り立てられて來たのである。以上果して然らば、獨ソ戰にみられる抗戰ソ聯の戰力は決して侮り難く、スターリングラード防衛獨軍の屈服もまた宜なる哉である。

公告

當亞國內在留邦人ハ左表ニ依リ至急屆出アリ度シ
尙本表提出ニ關シテハ相互ニ注意シ一人ノ洩レモナク屆出アル樣致サレ度シ

昭和十八年二月一日
在ブエノス・アイレス
大日本帝國領事館

氏名	年齡	男女別	家長ト續柄	第二世ノ國籍	職業	本籍縣名	現住所

◇注意　本調査は現在所を標準とするものに付家族は纏めて記入し、尙同居者は同一用紙に併記すべし
イ、氏名　氏名を記入し振假名を附すべし
ロ、年齡　滿何歲を記入すべし
ハ、男女ノ別
ニ、家長トノ續柄　戶籍上戶主との續柄に非ずして當地に於ての家長との續柄を記入するものにて、主人、妻、長男、長女等記入すべし、但し獨身者は「單身」と記入すべし
ホ、第二世ノ國籍　當國生れの者で本邦側へ其出生屆出せる者は「有」未屆出は「無」と記入すべし
ヘ、職業　現在の職業を記入し經營者は「主」と記入すべし
ト、本籍縣名　府縣名記入すべし
チ、現住所　現住所は歐文にても差支へなし
◆大至急提出相成度し
CONSULADO DEL JAPÓN
Casilla de Correo 607 Buenos Aires

野球

來る十四日の日曜午後三時よりヒムナシア球場において日青軍對ヒムナシア B 組との試合が行はれる

日庭

日庭倶樂部管理委員から脫衣場のロベーロ使用に關し左の如き發表があつた

先般テニスクラブ脫衣場のロベーロ使用に關する記事に關し當方の作文拙劣のため或は誤解された方もあるやに聞き恐縮してゐます、左の通り補足說明いたします

一、時々みえる會員又は訪問者のためには一日だけ使用するロベーロの用意がある

一日の使用料二十仙

一、ロベーロを使用したくない會員のためには從來通り脫衣出來る設備もある

花卉販賣人

花卉販賣人一名を募る、希望者は左記面會日時に御來談下さい、面會日時　十三日及十四日午後三時より　ホセ・セ・バス花卉出荷組合事務所

コスキンに寄附

コスキン療養所に對し最近左の通り金品の寄附あつた【日會發表】

參拾弗並果實一箱〔前田晉五郎、坂本勇、重松一雄、星野米治、波留義衛〕
拾弗並果實一箱　內間安俊
拾弗宛　高良清信、新垣松、新垣榮善
果實一箱　渡邊賢四郎、瀨尾和太郎　バンゾルセ野原牛
▲診察室設置及び維持費へ
一二二五弗〔診察室設置へ〕
日會青年部
百弗　ックマン日本人會
五拾弗〔小牧齊造、小牧齊雄井ノ口榮〕
拾弗宛　內野喜吉、濱田義雄兄弟
貳拾弗　大城清一—神谷繁雄
九弗宛　無名氏、比嘉雪輝、無名氏
貳弗宛　松山初、大城定信、神谷繁吉
壹弗　大前文吉

求人

地方行きブランチヤドール一名至急入用、旅費支給、月給百八拾—貳百弗ミシオネス州ポサーダス市（テイントレリーア山口）

僕達の臍は固まり兼ねる

瀧波文夫

（二）

この失禮序でに、桑原氏の文章に見える二、三の點に就て、大資本のバックを有するか、國家の庇護下にあり、戰時在留中は何處からか生活の御手當はあり、やがては、否あはよくば交換船に乘つて明日にでも官費でサツサと引き上げ、すでに安全沿下にある共榮圈の何處かのポストに屑を張つて納まつてゐられる短期俊寛と異り、迎へ船の來さうもない隨つて戰爭終了までは、どんなことがあつても額に汗して自ら食ひ繼いでゆかなければならない長期俊寛達の異議を敢に代辯させてもらふことにする。

「自動車にしても、誰も借金までして買つたのではあるまい、貯めた月給を、送金も出來ず、獻金も出來ぬので買つたのだらう」「或人が自動車を買つたとてむきになるのはどうか」と、最近彼處此處で耳にする臨時俊寛達の競爭的な散歩用自動車買込みの流行に對する反感に對して辯護してをられる。敢てここに「散歩用」の字を冠する所以は一部で問題にされてゐる批判の對象が、大東亞戰勃發前後所謂仕事のなくなつた向が最新型の車を走らせてゐることに存するが故である。勿論日本人が散歩用自動車を持つことが悪いといふのではない。俾せのやうに「非常時は小さくなれといふのでは」決してない。願はくばすべての在留同胞が散歩用自動車の一つ位をつた持ち得る樣な時代が早く來てとを欲しいものだ。それこそ「涙がこみ上げて」來るほど嬉しいことだ。が一方に時局の影響のために失業、轉業の苦しみを味つたり、戰後までどうしても食ひしばつて行く爲に或は日亞貿易再開の時に要する資本を食ひ込まれないために、リスタネグラその他の不便や障害と闘ひ、限りあるストックの急激な減少、隨つて商賣の源泉を渇らさせないために、慣れない、勞して効少向もある。豊富な改良資金がない爲に先日の殺人的暑さの中を、土と汗に塗れて會員に勞働奉仕をしてもらつてゐるテニスクラブがある。萬余を超す散歩用自動車一台の代金で、小學校は一年の經費が出來、日會は黒字になり、在留同胞六千と見て、一人當り五十仙とか一磅とか出せば事足りる等面倒な計算をしないでも俺達のビレタで大手を振つて泳げるし、日庭クラブも不安な借用市有地を去つて自己所有の敷地を購入出來るではないか。それ所ではない、自動車そのものの話として、時局で多端なわが大使館に、豫算が取れなくて、大使の乘用車を入れて僅か二台しか車がなく、事務所と大使官邸との聯絡―電話では差し支へる―にさへ事缺いたり、大使、領事以外は公用で當國官廳、友邦國公館との打ち合せ、招待等の時に往々にして、タキシーを拾つてゆかなければならないといふやうな、我々一等國民に取つて甚だ不體裁極なことがあると聞く、誰か散歩用自動車を公用に提供する奇特者はないものだらうか。

（續く）

展覽會作品募集

種目　繪畫一般、彫刻、寫眞
場所　フロリダ横齒六　觀光局
時日　五月十七日―二十九日
作品受付　五月三日、四日、五日　觀光局事務所

注意　イ、繪畫及び寫眞は陳列に適する裝訂を要す
ロ、作品の裏面には題名、住所、氏名を添付もること
ハ、陳列について繪畫彫刻は草原社寫眞は寫友會に一任せられたし
尚寫眞については右のほか最少限度十八糎×二十四糎出品枚數各自制限なし
題目は日本語及西語たること
時節柄寫眞撮影に際しては充分御留意願ひたい
其他詳細は草原社に御問ひ合せのこと

主催　觀光局
後援　草原社
寫友會

醬油小賣
ブラジルから醬油が入荷致しましたから左記値段で小賣致します、一リットル入瓶一磅五十仙
安東商會
デフエンサ街五四〇
電話三三―二二九六

廣告
コルドバ日會墓所建設寄附募集に付ては今回本會事務所に於ても右寄附の取次を致す可く決定仕候間多少に不拘御申込あられる樣御願申上候
在亞日本人會

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
―當分の間往診のみ御引受致します―
ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山内エリサ
電話（26）ガライ3778

代理業
Representaciones y Comisiones
S. FUJII
藤井精四郎
Calle Santa Rosa 47 - U. T. 98095
Córdoba

診察時間　自午後三時　至同五時
ドクトル　佐藤謙一
カビルド街二六八八
電話七三―七〇六四

花環、花束、花籠、切花、鉢物等一切の御注文に應じます
富士花園
アベニーダ・ギルノ・コスタ街一八七七
電話　六三―〇九三五

CINE
Astoria
Suipacha 462　U. T. 35-0156
◇毎日十二時半より二十四時半まで連續映寫
◇入場料　六十仙
女調馬師
觀光映畫『滿洲國』『ブレーメン』ウファ・ニュース第五六〇、五六一號
目下上映中

東洋軒
ベンテシンコ・デ・マーヨ五三二（三階）電話三一―一九二三
◎紳士日本料理並びに丼物、御宴會にも應じます
東洋バー
コリエンテス街四三二
電話三一―六三九四

MUDANZAS ALEMANA

信用第一
機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい
電話（三三）二三七二
バセオコロン街一一六三

CASA "YAMANAKA"
加藤商會
VIAMONTE 624
U. T. 31, Retiro 7846
Buenos Aires

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
ブランチヤ機カルデラの修繕其他
San José 220 U. T. 38-5923

技術と設備を誇る
―大染色工場―
●日本人同業者各位に信用あり
ラ・プリマベーラ
デセアード街六六一
電話五九―三七一九

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3951

仕立品買本位
立入念位
八十五錢より各御
ロトー洋服店

ERNESTO COCO
15 de Noviembre 2335
U. T. 23-2835
ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ負擔ヲ蒙ツテ居リマス

Gran Panaderia Pasteleria y Confiteria
"LA DEFENSA"
パン類一切
美味くて安いのは當店!! 武市一流のホテル、カフエ、コンフエテリア間に絶大の信用を博してをります　サンド・ウキツチ、メデイア・ルーナその他電話で御一報次第早速配達致します
サンタ・フエ街二五七五―八三
電話（42）四四四〇・四四四一

カフエ　薩摩
有水君子
久松純雄
竹ノ内武義
加藤吉隆
ヘネラル・オルノス街五四
電話　二三―〇五二六

Martillero Público Nacional
SHINICHI KADOMURA
公認マルチジエーロ
門村眞一
Oficina:
Rivadavia 1479, 2.° Piso, Dto. "C"
Particular:
Santiago del Estero 1351 - Dep. 2
U. T. 38-2400
商店、土地、家屋、其他賣買に關し日本人には特には便宜を計ります

◎便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命願上ます
西和文活版印刷ニツポン堂
サンチヤゴ・デル・エステロ街九七五
電話　二三―七八六四

Gran Taller
de
S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2083
◇クエジョの御用命は幣店の專門▲へ
◇仕上能率一日三千本
◇入念　優美　確實で迅速配達致します

Dr. Boigen
Bmè. MITRE 1305 (1er. piso)
U. T. 37 - 2428
クリニカ・アレマン
□呼吸器病（結核、喘息、感冒、病弱症）
□花柳病科（淋病、黴毒其他）
□婦人病科◈產婦人科
□一般內科（心臟病、胃腸病）
□咽喉科◇耳鼻科
□眼科（視力檢査を含む）
□小兒科　エツキス光線、紫外光線並各種分析【特に日本人諸君に限り診察料五弗】

市內エントレ・リオス九七三番地（一階）
電話　二三―〇五四一
山本寶雄

ビエドラス街五七二
電話三三―五四五二
日本人最古の洋服店
片山洋服店

M. Malis
Defensa 717　U. T. 33-4382

◎スモーキング十三弗より廿七弗まで
◎サコ・コルト九弗五十仙より二十四弗まで
◎パンタロン・ネグロ十六弗五十仙
◎カミサ・ブランカ七弗五〇十弗五十仙
◎地方よりの御注文はビヤロンガ便にて、代金引換で送ります

時計販賣並びに修繕
東京堂時計店
エントレ・リオ街五四一
電話　三八―五六一七
◎裝身具各種取揃へて居ります
◎電話で御一報次第參上致します

國分齒科醫院
ビエドラス街六九二、五階Q
電話　三四―一二七五

ラ・ムスメ
Suipacha 359 U. T. 35-2565
涼味深々ぎふ提灯（二弗以上）
蚊取線香各種
ボンビーヤ各種金銀
パイロット萬年筆
御贈答用品
各種取揃て御座居ます

Dr. A. GODEL
MEDICO CIRUJANO
Bmè. MITRE 1676 1er. Piso
◎最新式獨逸療法
淋病―根治療法
梅毒―六〇六號九一四號
婦人病　心臟　胃腸
肺　腎臟　神經系統
各科專門
◎日本人方には初診無料
X光線　デアテ◎ミー
血液檢査
診察日　自午前九時至十二時　自午後三時至九時
日曜、祭日午前中

RAPIDEZ - ECONOMIA
JRUGUAY 745 - U. T. 42-5748
Sebastián Rosselló
MARTILLERO PUBLICO
◇ネゴ・シヨの賣買
◉市役所の出願手續
◉法律事務一切
迅速且つ手數料大勉强で取扱ひます

EUSEBIO MIRANDA
TALLERES
CORRIENTES 5802
Esq. J. B. Justo
U. T. 54 - 2390

●カルデラ大小型各種販賣
修繕及び製造販賣特別大勉强
日本人には特に親切叮嚀仕事入念に致してをります

Sastreria
"Florida"
Florida 377-1. piso U. T. 32-3172
世界的に好評のある洋服地カシミレスで……貴方の趣味と身體にピツタリ合ふやうに仕立てます
……◈……
日本人には特に大勉强!!
月賦拂の便宜もありますから一度御來店の上自由に布地を撰擇し御趣味の型を御注文下されば幸ひです

CAFE JAPONES
K. UCHINO
LAS HERAS 667　TUCUMAN

ツクマン市
內野喜吉